Asamblea General

13 de mayo de 1997
Español

Comité Especial encargado de examinar la situación
con respecto a la aplicación de la Declaración sobre
la concesión de la independencia a los países
y pueblos coloniales

Islas Vírgenes de los Estados Unidos

Documento de trabajo preparado por la Secretaría

Índice

a

Párrafos	Págin
I. Generalidades	1-3	2
II. Evolución constitucional y política	4	2
III. Instalaciones militares	5	2
IV. Situación económica	6-19	2
A. Generalidades	6	2
B. Hacienda pública	7-8	2
C. Agricultura, ganadería y pesca	9	2
D. Industria	10-11	2
E. Banca y seguros	12-13	2
F. Comercio	14	3
G. Turismo	15	3
H. Comunicaciones y servicios básicos	16-19	3
V. Situación social	20-26	3
A. Situación laboral	20	3
B. Salud pública	21	4
C. Delincuencia y prevención del delito	22	4
D. Situación de la educación	23-26	4

VI. Condición futura del Territorio	27-30	4
---	-------	---

I. Generalidades

1. Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos¹, situadas a 75 kilómetros al este de Puerto Rico, comprenden alrededor de 50 islas e islotes. Las islas más grandes son Santa Cruz (218 kilómetros cuadrados), Santo Tomás (73 kilómetros cuadrados) y San Juan (52 kilómetros cuadrados). La capital del Territorio es Charlotte Amalie, situada en Santo Tomás.
2. Según la Potencia Administradora, en 1996 la población estimada del Territorio era de 110.000 habitantes.
3. El clima del Territorio es subtropical, moderado por los vientos alisios. El Territorio registra una precipitación anual media de 114 centímetros (45 pulgadas) y se encuentra en la zona de los huracanes.

II. Evolución constitucional y política

4. La información que se presenta en esta sección figura en anteriores documentos de trabajo preparados por la Secretaría (A/AC.109/2014, párrs. 4 a 13 y A/AC.109/2054, párrs. 4 y 5).

III. Instalaciones militares

5. Se recordará que la Marina de los Estados Unidos mantiene en el Territorio una estación de calibración de radar y sonar y un edificio donde está instalado su servicio de rastreo submarino. Hay centros permanentes de reclutamiento para las fuerzas armadas y un destacamento de guardacostas de los Estados Unidos en Santo Tomás. La Guardia Nacional de las Islas Vírgenes depende del Ejército de los Estados Unidos. El Territorio siguió siendo una escala para los buques de la armada de los Estados Unidos y sus aliados (A/AC.109/2014 y A/AC.109/2054, párr. 6).

IV. Situación económica

A. Generalidades

6. La economía del Territorio sigue basándose en el turismo y servicios conexos, la construcción y el desarrollo industrial. La mayor parte de las industrias manufactureras, incluida la refinería de petróleo Hess, están situadas en Santa Cruz, mientras que Santo Tomás y San Juan están orientadas

principalmente al turismo. En 1995, la tasa de crecimiento del producto interno bruto (PIB) fue del 11,6%.

B. Hacienda pública

7. En el anterior documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/2014, párrs. 21 a 23) figura información sobre la hacienda pública del Territorio correspondiente al ejercicio económico de 1995.
8. Según la Potencia Administradora, en 1995 se transfirieron fondos federales a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos por la suma total de 469 millones de dólares. Esos fondos federales se distribuyeron de la siguiente manera: 217 millones de dólares para subsidios para el Gobierno del Territorio; 45 millones de dólares para sueldos y salarios; 160 millones de dólares para pagos directos; 34 millones de dólares para adquisiciones, y 11 millones de dólares para otros programas.

C. Agricultura, ganadería y pesca

9. El sector agrícola es pequeño. Se producen algunos cultivos alimentarios, como sorgo, frutas y verduras, para el consumo interno. Además, se está promoviendo la cría de ganado de tipo Senapol en Santa Cruz.

D. Industria

10. El sector industrial, que incluye la refinación de petróleo, la producción de óxido de aluminio, artículos de electrónica, plásticos y productos farmacéuticos y la industria del montaje de relojes, comprende 89 empresas. Más del 50% de las fábricas y el 83,9% de las personas empleadas en el sector industrial se concentran en Santa Cruz.
11. La refinería de petróleo Hess, con una capacidad de producción de 550.000 barriles diarios, es la más grande del hemisferio occidental².

E. Banca y seguros

12. Según la Potencia Administradora, en 1995 los depósitos en las ocho principales instituciones financieras que operan en el Territorio (Banco Popular, Bank of St. Croix, Chase Manhattan, Citibank, First Bank P.R., First VI Federal Savings Bank, Bank of Nova Scotia y VI Community Bank) ascendieron a más de 1.200 millones de dólares. Los depósi-

tos a plazo, que se concentran principalmente en bancos no estadounidenses, representaron el 25% del monto total. Los bancos ofrecen una amplia gama de servicios financieros a personas a título individual y a empresas. Todos los bancos están reglamentados por la Junta de Bancos del Territorio, que está presidida por el Vicegobernador. Los bancos estadounidenses que operan en el Territorio además están reglamentados y garantizados por las leyes e instituciones de los Estados Unidos.

13. En el Territorio se puede adquirir todo tipo de seguros por intermedio de agentes de seguros que representan a importantes empresas internacionales de seguros. El sector de los seguros está reglamentado por el Vicegobernador, que desempeña las funciones de Comisionado de Seguros.

F. Comercio

14. Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos no forman parte del territorio aduanero de los Estados Unidos de América. Las actividades comerciales con el Territorio están regidas por normas análogas a las de una zona franca de los Estados Unidos, pero con arreglo a una ley de aduanas propia de la zona. Las importaciones de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos están sujetas a la Ley 64, que establece derechos de aduana del 6%, que pueden ser reducidos por la Asamblea Legislativa del Territorio. Todas las demás actividades de comercio exterior se rigen en general por las leyes y reglamentaciones sobre importaciones y exportaciones de los Estados Unidos, y su administración, excepto en lo relativo a los aranceles y contingentes, es responsabilidad del Servicio de Aduanas de los Estados Unidos. Los embarques de los Estados Unidos están sujetos en general a las leyes y reglamentaciones federales de comercio interestatal. Cabe observar que el Territorio está exonerado de la Ley Jones, lo cual permite el transporte de cargamento entre el Territorio y los puertos de los Estados Unidos en buques extranjeros.

G. Turismo

15. El turismo representa más del 60% del PIB del Territorio. En 1996, llegaron al Territorio por aire y por mar 449.628 y 1.316.425 turistas respectivamente. En 1996, los ingresos derivados del turismo ascendieron a 828,7 millones de dólares de los EE.UU.

H. Comunicaciones y servicios básicos

16. El Territorio continúa contando con los servicios del aeropuerto Cyril E. King, en Santo Tomás, y del aeropuerto Alexander Hamilton, en Santa Cruz. Según la Potencia administradora, ambos aeropuertos están en excelentes condiciones y cumplen con las normas de la Administración Federal de Aviación.

17. En el Territorio hay seis puertos marítimos de propiedad de la Dirección de Puertos de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, que se encarga de explotarlos y conservarlos. En Santo Tomás, cada vez es mayor el número de buques de crucero que llegan a los tres puestos de atraque del puerto de Crown Bay, mientras que los buques de carga llegan actualmente a un muelle de 900 pies para portacontenedores. También en Santo Tomás, la Dirección de Puertos ha terminado de construir la instalación portuaria Edward Wilmoth Blyde IV, que sirve de principal punto de enlace para pasajeros que viajan entre las Islas Vírgenes de los Estados Unidos y las Islas Vírgenes Británicas. En Cruz Bay, San Juan, el muelle Lorendon Lorence Boynes tiene cuatro puestos de atraque para transbordadores que navegan entre San Juan y Santo Tomás. La instalación portuaria Ann E. Abramsons en Frederiksted, Santa Cruz, da servicios a buques de crucero grandes y pequeños, buques de la marina, buques de carga y embarcaciones de recreación locales. El Canal Schooner, situado en el Puerto de la Bahía de Gallows, en Cristiansted, Santa Cruz, está destinado a buques de crucero pequeños. Por último, el puerto para portacontenedores de la Dirección de Puertos, situado en la costa meridional de Santa Cruz, está destinado a los buques cisterna que transportan melaza a la destilería de ron del Territorio, importante sector y fuente de ingresos del Gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

18. Habida cuenta del bajo nivel de precipitación que se registra normalmente en el Territorio, la conservación del agua reviste una importancia decisiva. El agua se obtiene mediante tres métodos: la captación de agua en cisternas, la desalación de agua de mar y la extracción de agua de pozos. La demanda de agua en Santo Tomás, San Juan y Santa Cruz es de 3,5, 1,2, y 3,2 millones de galones diarios, respectivamente.

19. Hay aproximadamente 47.000 usuarios de energía eléctrica en el Territorio. Por lo general, la energía eléctrica que se distribuye en todas las islas es trifásica y de 13.800 voltios y 60 hertzios.

V. Situación social

A. Situación laboral

20. Según la Potencia Administradora, en 1995 se suprimieron 2.480 puestos de trabajo en el Territorio. El número de personas empleadas disminuyó a 45.070, con lo que se alcanzó el nivel más bajo desde 1988, y la tasa de desempleo fue del 5,7%. Estas tendencias en el mercado de trabajo se atribuyeron a la disminución general de los resultados económicos del Territorio registrada en 1995.

B. Salud pública

21. En anteriores documentos de trabajo preparados por la Secretaría (A/AC.109/2014, párrs. 46 a 50; y A/AC.109/2054/Add.1) figura información detallada sobre salud pública.

C. Delincuencia y prevención del delito

22. Se recordará que en 1995, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos pasaron a ser miembro de pleno derecho de la Conferencia Internacional para el Control de Estupefacientes.

D. Situación de la educación

23. Según la Potencia Administradora, el Gobierno del Territorio se encarga de administrar el sistema de enseñanza pública, que cuenta con subsidios federales. El sistema proporciona enseñanza a los niños en edad escolar, desde el jardín de infantes hasta el décimo segundo grado. La educación es obligatoria para los niños hasta los 16 años.

24. Hay 56 escuelas parroquiales y privadas en el Territorio. En 1996 había aproximadamente 30.000 estudiantes matriculados en escuelas privadas, parroquiales y públicas. También hay programas de educación preescolar, educación para adultos y enseñanza técnica.

25. La Universidad de las Islas Vírgenes, institución fundada hace cuatro años, tiene su recinto principal en Santo Tomás y un anexo en Santa Cruz.

26. La Universidad cuenta con unos 2.500 estudiantes a tiempo completo y tiempo parcial, y en ella se pueden obtener los títulos de Bachiller en Humanidades y Bachiller en Ciencias en 33 especialidades, así como los títulos de Licenciado en Educación, Licenciado en Administración de Empresas y Licenciado en Administración Pública.

VI. Condición futura del territorio

27. En los documentos de trabajo preparados por la Secretaría en 1994 y 1995 (A/AC.109/1183, párrs. 15 y 16; A/AC.109/2014, párr. 61) figura información sobre el referéndum de 1993 sobre el estatuto federal y la futura condición política.

Posición del Gobierno del Territorio

28. En el anterior documento de trabajo preparado por la Secretaría (A/AC.109/2014, párrs. 62 y 63) figura información sobre la posición del Gobierno del Territorio.

Posición de la Potencia Administradora

29. La información relativa a la posición de los Estados Unidos sobre el futuro estatuto de los Territorios que se encuentran bajo su administración figura en el párrafo 39 del documento A/AC.109/2047.

Medidas adoptadas por la Asamblea General

30. El 27 de marzo de 1997, la Asamblea General aprobó, sin proceder a votación, la resolución 51/224B, cuya sección XI se refiere a las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

Notas

¹ La información que figura en el presente documento procede de la información transmitida el 1º de abril de 1997 por el Gobierno de los Estados Unidos de América al Secretario General, con arreglo al Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas, y de informes publicados.

² Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Economic Summary 1995.